

Doktor Behrhardus.
 af Høiesteradvokaten
 Peter H. C. V.
 i det sidste
 Lydende Kapitel.
 Out-Hor og Brud karv.

Sikke og tænkte det var den Hohenhaus, fra Tømrer valde Sorgen-
 slaget paa halv Raat, men Wolf Diet-
 rich var bleven killede med i sine
 Forsøget. Han. Dødeligt havde
 de begraved ham, lige Altmaal to. D i
 i den fargelige Begivenhed, og ingen
 feriente et ude den unge Abber den
 sidste Væ.

Detto mere so bitrede var alle paa
 den Høiendige Forfætt, og alle sammen
 pladede sig over, at Bredom havde ud-
 forbret ham. Efter Tidens Skit var
 en saadan Udfordring ikke alene til-
 dødelig, men en adelig Bligt.

Dagen efter Begravelsen, da alt var
 bli den stille igjen, stod fru von Wip-
 leden op af sit Væ, kiste sig Ante-
 draat og gik ned i Kapellet. Der los-
 nedde Graaden igjen, og den iskolde
 Mo gav Plads for mild Denatvenhed.
 Hun talte om alt med Sybille og græd
 sig ud ved hendes Hjerte, atter o i atter,
 naar Videlsen og Ensomheden truede
 med at overvalde hende. Det var godt
 for hende, at Sybille var der, hvis ro-
 lige og klare Bafsen var en Belgjerning
 for hende i hendes Jammer. Hun lod
 sig helt lede af den elskede Veninde og
 fulgte som et Barn hendes Raad, og
 net op i de første Dage var der mange
 Ting, som skiede til den ulovkelige
 Fru, og hvort hun trængte Raad.

Bredom havde om Morgenen efter
 Begravelsen maattet affied, i blant
 Staalsdragt var han gaaen, og Nige-
 baanden, som han ved Kiffliden havde
 kuffet, havde lagt Kjaelende i hans
 hofre. Saaledes var Ingeborg alene
 henvist til sig selv og Sybille, der
 kjæmpede modigt med en opvigende
 Uro og gav sig til at stille meget pent
 med sin Veninde. Ingeborg vilde til-
 bringe Bisterrmaandene i Hohenhaus,
 der tilfaldt en Landsforret af hendes
 Raad og derefter drage til Lichtenberg
 til sin Bedstemoder — hun grædes for
 det ensomme Hus i Jerikow med dens
 mange Kinder.

Hier Dant var gaaede hen, efter at
 Wolf Dietrich dødelig jaeret blev bragt
 hjem, da kom der jent om Skovlden,
 næsten paa samme Tid som dengang,
 et lidet Tog af Ryttere foran Tømrer-
 broen til Hohenhaus, og Tømrer-
 teren mædte en adelig Høiads Komme.
 Hans Jørgen von Bredom var det,

en lille heit til Vest, saaledes kom
 han var redet ud men jaeret blev han
 baaret ind i Dørruhuset, for Hohen-
 haus var det nærmeste Ved, hvor en
 og kunde finde godt Ly og Pleie.
 Den blev anede ikke, at man var kom
 til, f. ægti, havde Mandene haaret
 ham fra Kamppladsen, og Wolf Diet-
 richs gamle Husmester, der var redet
 efter ham, havde paa sin Radmoders
 Befaling ladet ham bære ind i hendes
 Hus. Dornburg var bleven liggende
 paa Kamppladsen. Døden havde ikke
 fundet ham andri-ber, end han havde
 været i Livet. Genelig var hans Ende,
 med en lig Ud paa Læberne ubaan-
 dede han, intet Aord havde lyst i Jor-
 brydelsens Raat, ingen Son var kom-
 met over hans Læber, et forskækkeligt
 Udtryk af Fortvivlelse laa paa den dø-
 des forberede Træt.

Ved Skogranden paa et ensomt Sted
 nedgrov Tjenestefolkene Piget, og Dyn-
 gen bredte barmhjertigt deover, som
 om den vilde kjæle Morderens Grav og
 tilbage den frænkede Families Stam.

Nen i Hallen i Hohenhaus stod at-
 ter en Vaare, og atter kjælede en Kvin-
 destiftelse ved Siden af den og lyttebe
 ængstelig til den saarede Mandedræt.
 Det var Sybille. Hun havde forbun-
 det Junkerens Hoved og hans lettere
 saarede Arm, og endnu var han ikke,
 trods mange Opkløvningsforsøg, vaag-
 net op af den dybe, dødeligende Slum-
 mer. En usigelig Angest drog igjen-
 nem Jernruens Sjæl. Paa det fine
 Ansigt varlede dødelig Dlegbed med
 gløbende Rødme, atter og atter bøiede
 hun sig over Junkerens Ansigt og lut-
 ted. Gjennem hendes Sjæl trængte
 der sig en hed Smerke, en Følelse af
 stor, tung Skyld hvilede paa det unge
 Hjerte, der i Stoltthed og Egenvillie
 havde trængt tilbage en dyb Kjællig-
 hed.

Var nu alt til Ende? Skulde Dø-
 den tage fra hende det, som hun i Li-
 vet havde købt fra sig?

Atter lagde hun det kjølede Bind
 paa Junkerens Pande, da aaduede hun
 langsomt, idet hun ligesom vaagnede
 af en dyb Drom. Dinene, med et Ud-
 tryk af stor Vkke domlede hans Dine
 ved Jernruens Ansigt, der bøiede sig
 over ham, og hans Læber hvifled:
 „Sybille!“

Overværdet bøiede hun sig ned til
 ham, glemvende alt. Hendes Hoved
 hvilede ved hans Bryst, og hun jublede
 under Tømrer: „Hans Jørgen, kan du
 tilgive mig, jeg har holdt af dig hele
 mit Liv!“

Er Du Døv? Har Du Støi i Hovedet?



Alle Tilfælde af
Døvhed og Tøngørthed
 kan nu kureres
 ved Hjælp af vor nye Opfindelse. Kun de, som er født døve, kan ikke kureres.
Surren for Drene oplyser strax.

D. H. Newman, Hællsmere, 214. Street,
 Philadelphia, Pa., den 10de Marts 1897.
 Værdige Herrens: — Da jeg var et barn alledele Surren for Døvhed, har jeg brugt alle de bedste Døve-Cyberelle,
 og jeg har givet dem en fuldstændig Udvikling af mit Hørelse, som de har bragt mig de store Gode.
 Døvhed var som alle andre Sygdomme det at tale i mit Hoved og som alle andre Sygdomme vilde jeg
 ikke ønske mig paa mit Liv.
 Jeg brugte et Middelet med Hørelse i tre Maanedes Tid i London. Jeg vilde ogsaa kureres og havde
 borte de store Døve-Cyberelle og de andre Middele. De bødte mig alt om at gaa ned og kureres, og
 at denne Middelet vilde give mig en fuldstændig Hørelse for alle de andre Sygdomme i Døvhed. Men endelig
 jeg anbefalede en Curatør, som hedder Dr. Newman, og det var det Middelet som jeg brugte.
 Da jeg var i London brugte jeg et Middelet som hedder Dr. Newman, og det var det Middelet som jeg brugte.
 Efter at jeg havde brugt det et par Dage og var fuldstændig kureret, sendte jeg et Brev til Dr. Newman,
 og jeg bødte ham om at sende mig et Middelet som hedder Dr. Newman, og det var det Middelet som jeg brugte.
 Jeg vilde gerne tilgive Dr. Newman for det gode Arbejde som han har gjort for mig.
 Med venlig Hilsen D. H. Newman, 214. Street, Philadelphia, Pa.
Dort Middelet hindrer dig ikke fra dit sædvanlige Arbejde.
 Underkøbt og Maat her. Du kan kureres dig selv hjemme for en ringe Pris. **International Mural Clinic, 596 La Salle Ave., Chicago, Ill.**

A. S. Johnson & Co.
 Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
 Estimates Given on Papering and Glazing.
 We Carry a Full Line of Wall Paper and
 Room Mouldings, Sash
 and Doors.
 1309 PACIFIC AVENUE.
 TELEPHONE 505. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS. A. BERGGREN.
Tacoma Clothing CO.
 Skandinavisk Klædehandel. Mænds og Gutters
 Klæder, Undertøi, Overføi, Hatte,
 Støvler og Sko.
 Et stort Udvalg — Lave Priser.
 1310 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S STATE BANK
 R. D. Mussor, Pres. Geo. S. Long, Vice Pres.
 W. E. Bliven, Cashier.
 BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.
CAPITAL, \$100,000.
 Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent
 paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande
 kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General
 Dampskibs og Emigrations Agenter.
 Tacoma Washington.

OM MEDICINER
 SPØRG JENSEN.
 Alt hvad 20 Aars Erfaring har lært mig om Syg-
 domme og Mediciner er til Tjeneste.
Jensens Skandinaviske Apothek,
 1128 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

Det var, som om hendes Ord tog et Særte fra ham; han kængede den friske Arm om hende og kuffede Forlovelseslyset paa Pigens fine Mund. Da kom Fru Ingeborg i Gulleslev ned ad Trappen. Hans Irgen og Sybille veglede endnu et stille Blik, men Fru Ingeborg bad Jundren hjertelig velkommen i sit Hus og bad ham at finde sig i hendes og Sybilles Plac.

„Jeg havde jo aldrig tænket komme i bedre Værelser!“ sagde han ridderslig og trak hendes Haand til Vædrene.

Hun smilede — for første Gang i sin Livelse — og hendes Blik streffede Sybille. Da talte hun paa Tjenerne, og om en liden Stand hullede Jundren paa et mygt Vele i et af Borgens lyste Kamre; men ved hans Eide sad Jomfruen, hvis stærke Lidelse og Lykke var kommen fra Adelen, som hans trolovede Brud.

Bredow kom sig snart ved de to Kvinders trøstede Biale, og da de første, kjønne Marsdage kom, gik han stillet paa den elskedes Arm gennem Haven. Det unge Pors Trolovelse blev endnu lidt hemmelig, kun Fru Ingeborg vidste om den, for Hans Irgen vilde bede Kurstjenden om Sybilles Haand; deraf som det, at den guldne Brudering endnu manglede paa hendes Haand.

Fru von Wipleben var stille og sagtmodig sin Livelse og ladede sig helt over Benindens opblomstrende Lykke. Det var en Belæjring for hende at kunne sørge for to Meenesler, som hun holdt af; skulde hun have været alene paa de enjonne Tomter — saa vilde hun være julestuen ind i Sær, og sorgmodige Tanker.

Saa kom Nat med sin Duft og sin Blomstring Solen blise Heden igjen, saaledes som den pleiede at gøre om Baaren, og det sprang ud og spirede paa alle Steder. Den unge Sørbredte sig med Insekrant Ekker over den opvagnende Jord, Voleerne dufte ved Elven, og i Myren kom de smaa oprullede Ginkaber tillyne. Men det stille, holde Slet var bleve endnu mere enjont, for den unge Herrensinde var gaaet dert for ikke at komme hjem igjen. Med taarefulde Bine vendte hun sig efter og efter om, og hendes adle Gænger syntes at forstaa hende, for den valsede ved hvert Skridt. Hans Irgen og Sybille red tauje ved Siden af hende. De tog Del i hendes Livelse; havde det haaret i deres Magt at leide den, saa havde de gjort det.

Fru Grifa von Gertich stod foran

Døren til sit lille Hus, da Jundren med de to Kvinder red ind i Lidtenberg. Han svang sig ud af Sadelen og holdt Ingeborgs Stigballe.

Den gamle adelige Frue brost i Graad, da hun saa sit elskede Børneværn i Gulleslev, og Ingeborg maatte gjøre alt for at berolige hende.

Sagte og venligt førte hun hende ind i Huset, og da de sad huggeligt sammen, og hun saa, hvor stille og hengiven hendes Indling var, da blev hun ogsaa mere rolig i, jen og lod den unge Kente fortælle, hvad hun havde oplevet. Den sidste aften vilde altid være hos Bedstemoderen, som derover vrede sin højeste Glæde. I det lille Hus var Nam u. l. for to, Ingeborg lod sin Brudstol hente, og snart var hendes Børn i pent og huggelt indrebede. Om Kvældene var de ofte hos Kurstjenden, der havde taget imod Ingeborg med hjertelig Velkommen og Hjælp. Hun indbød ikke andre til Gæster, naar hun havde de to Gæster hos sig, og saaledes var det bare det lille Hus i svare Arde, bestaaende af Bredow, Sybille, Gfester Sofie von Alde, sleben og Gfesteren. som Ingeborg lærte at kjende.

Bredow blev snart efter sin Tilbagekomst udnævnt til Marskalk; han havde længe udført dette Embedets Pligter, men Kadret havde han ikke haft.

Giljabet talte ham fuld af Glæde over Haanden, da han om Morgenen ejte sin Tilbagekomst bad hende om Sybille og fortalte hende alt, — det havde længe været der i Dasse at se de to forened, men hun havde tvilet paa, om Sybille kunde over inde Borgerskald den. Længst ind den adle Kvinte med den tro Bjal i sit Barnise og raafløj angaaende Fremtiden, men da maatte hun komme, som var Hovedgjensanden for Raadslagningen; fuld af Lykke og Kjærlighed end nogenhinde for gif hun ind; da hun saa Bredow sidde ved Siden af Kurstjenden, gjættede hun alt, og en sagte Rødme fløi over hendes Ansigt, men Giljabet tog hende i Armen og førte hende til den elskede.

„Du har jo for længe siden vært i min.“ sagde hun, idet han tryllede hende til sig og kyssede hendes Læber, „men jeg maatte dog med al Være bede om dig, mit Livs Solst!“ Han stak Bruderingen paa hendes Haand, og lykkelig saa hun op til ham.

Gjennem de aabne Vinduer sigete Baaren med sine Bløster, gjevnem den duftige Morgenluft drog jublende

Værelser. Fra Kloistapellet laide Blakkerne til Morgengudsjeneste. Jundren havde solbet Hænderne og saa op, men Sybille lagde vovagt de fine Fingre under den elskedes Haand, og fra det unge Pors Læber flang det delige Fæderret. „Amen.“ sagde Kurstjenden, da de var færdige. „Herren signe og bevare eders Udgang og Indgang!“

Praktisk Kirkegang.

Godt det er i Herrens Hus at være, Trostlig den, der har sin Tilflugt der; —

Den, som Herren æter, Sol han lave

Han at stryge, han er Redse næt.

Nær til Trost, til Kraft, til Fred og Gvne;

Han at høre, sange ret hans Pris, Nær naar alt af har ei ligned levne Mindste Tilflugt fra Ordets Mis.

Han er den vor Sjæl kan ene varme, Han er Livets Fulde, — Hjælpig bed —;

Stu de aabne, samme Fæderarme, Sol hans, Hændens i sig grige Fred

Da, ja da hvad la: jeg bedre sig: „Gud med os.“ hvo er os da imod. Mon han skal sit eget Ord fraviget Stal ei alting falde ham tilrod?

Herrens Hus er særlig Rødens Gjemme,

Der hans Stemmeleste til os at et er, Bønnens Røst i de onde Døfter tæmme. Og vort Himmelskild er: vorde hjert.

Maan vor Fod sig dikkens ofte vende, I den Randsdragt, som modtagelig er;

Maan vor Troes Lampe klar kun brænde, Og vor Kæftes Vel ret ligge næt.

Saa skal Frugten af vort Brist ei fattede,

Saa vor Gjerning skal sig b ede ud. Som et Gie, der skal høiest fattede, Og vor Gud skal vorde manges Gud.

Ja, „del gjort“ du tro og gode Tjener,

Os tilfugt fra Almagis hellig Mund; Blive vil en Løn, en Stal jeg men r Et værd at regne her, vor Trængels Stund.

Louis G. Ghiffie.

Bøger tilsalgs.

Synodens Salmebog, I Skindblind	\$ 55
„ „ med rodt Snit og forgyldt Kors og Kalk	1 00
„ „ med rodt Snit og Albumsspande	1 75
Synodens nye, engelske Hymsbog, baade Tekst og Musik	75
Norske og engelske Bibelhistorier	25
Katekismar	15
Jøssendals Billed ABC	15
Synodalberetninger, Pacific District	25
Ny Testamenter	25
Spar Tid og send til os efter disse Bøger.	
Adresso	
Pacific Lutheran University Ass'n	
Parkland Wn.	

EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTEENTH ST.

TEL. MAIN 233 TACOMA

The . . . Illustrated Home Journal.
Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year. Reliable agents wanted all over the United States.

Address all correspondence to **Louis Lange Pub. Co., St Louis, Mo.**

DR. J. L. RYNNING,
FRENCH BLOCK, CORNER OF 13TH AND PACIFIC AVE.

OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. SUNDAYS AND EVENINGS BY APPOINTMENT.

TEL. OFFICE BLACK 1391. RES. WHITE 31. TACOMA, WASH.

Abonner paa „Dette“ for \$1.00 om Aaret.

4. for at undaa forskjellig Skitsale, som om han for at saa bedre Len havde sat det guddommelige Raad til Side,

5. for at bære den theologiske Fjendskab, paa det han ikke skal lade sig gjøre til en ledet Tjener og lade sig B-hen spærre for alle fremtidige Befordringer ved dette Middel — har fuld Føle, Magt og Ret og efter Omstændighederne er forpligtet til at følge dette ordentlige Raad og at paa sin (urgtren) sin Afslid — hvorfor han tilsidst maatte tage Afgjørelsen af det apostoliske Ord (Act. 5. 9.) Man maa adlyde Gud mere end Menneskene.

D g fortrøste vi os ganske til, at Patronerne (d. e. h. Menigheden) i Betragtning af de netop anførte Grunde og Omstændigheder viligt vil give ham Afslid.

Derimod indvendes: D t vil falde Presten tungt at forsøge, om han uden nogen vigtig Hæmsøg vil lade en falkende, kristelig Menighed, som ottekalder ham tilbage. Men herpaa svarer den ofte anførte, af Lühninger Theologerne tilfremte, theologiske Betragtning: „Ligesom den menneskelige Fornuft plejer at gruble over andre Guds Hjerninger, saaledes gjør den ogsaa, naar det gjælder en from Prests Raadelse. Thi der hviler den Raadelses eget Hjerte og Tanke ikke, og Fornuften vil hængse stærkt ved det jordiske, ses snart til dets Gunst og Beskyld blandt hvilke den lever oja. Under saadanne Indflydelser mindes en from Prest sig om, at han er mere forpligtet mod Gud end mod Verden og alt, hvad i den er. Thi han roser sig som en Guds Tjener og Sendebud og holder sit Embede for et Guds Embede. Ligesom han da med samt sit Embede hører Gud til, saa skal han ogsaa for nemmelig se hen til Gud. Og ligesom han elsker i hele sit hellige Embede ikke lever Mennesker men Gud til Behag, og her ikke skal se efter Verdens Gunst eller Ugunst, saaledes er det rettere, a han ved sin Raadelse overvejer, om det er guddommeligt og kristeligt. Findest han dette og er i sit Hjerte overbevist, saa maa han her ogsaa adlyde Gud mere end alle menneskelige Indflydelser og kjædelige Tanker. Gud har alle Mennesker i sin Haand og kan give os og vore andre tro Venner og Bekjendte“ (Pag 414 19.)

„Det er altsaa ikke saa, at Tjenerens Taarier skal hvide en lidage, d heller ikke Paulus lod sig hindre ved disse (Ap. Gj. 20. 7.) Bort og i den af en tro Prest bliver for den tidlige

Menighed til en Tilrettevisning for de gode, til en Straf for de onde og til Advarsel for begge... Denne Bortfølelse af deres Brev (siger hine Tjener Theologer) skal heller anspore Tjenerne til Bøn, at de af et rat bedrøveligt, sorgfuldt Hjerte skal ansøge Gud om en anden dygtig Tjener, end at de skulle vilde bære en ordentlig Raadelses Gang. Desuden er disse Tjenernes Taarier et offentligt Bidskab om, at Presten hos dem har stillet sig vel og saaledes, at han er dygtig og værdig til at beforders til en vigtigere Tjeneste“ (Pag 415)

„Tilmed er en Prest ikke en Menigheds Hovmand Tjener, men en Tjener for Kristus og hans Kirke“ (Pag 415)

„Naar derfor Gud Herren ved et ordentligt Raad af dem, som i Kirken har Magt og Ret til at kalde, fordrer h m (Presten) til andre Steder, saa er dette ikke at anse for en forbuden Lust, men meget mere for en hel, guddommelig Hjerning til at erkjende hans guddommelige Føje i Kirken Styrkelse og Opbyggelse og til lydigt at følge hans guddommelige Bille. Pag 415 fg.

„Den derfor, som vil tage sin Samvittighed iagt, lade sig ikke for en Skjeppe Vagts eller en Doandfuld Kærs Skyld forflytte fra et middelmaadigt Embede til et formentligt større, men han undersøge nøje og følge i denne vanskelige Sag, hvad den apostoliske Praxis byder og Kirkenes Gavn og Tjenernes Vel tilhæder. Den, som er gudsfrygtig og retfærdig vil naturligvis ikke sin Menighed, betjener den, saa længe han kan, og ikke forlade den, naar en Raadelse har en tvingsende Kraft. Kort, den, som ved udmærket Lædom, Jæret og Fromhed overgaar andre, og er udmærket med fortrolige Gaver, bør at hævdes til et høiere Trin og Stilling, for at det rette Forhold kan bevares. Og de, som kæmpe med Mangel og har ringe Indtægt, medens de gjør, hvad deres Embede fordrer, og overgaar andre i gudsfrygtig Vandel, kunne, naar de er nyttige, med retmæssig Grund forflyttes til en anden Menighed, forat deres Mangel kan afhjælpes, Hæret naar de har Børn at forserge. De øvrige, som ikke har vigtige og guldige Grunde, idet de forlade sine Tjenerne, naar betrans, hvad de gjør.“ (Pag 417.)

Ligesom Hørens Herre har Magt til at kalde sine Tjenerer, sa ogsaa at forflytte dem fra et Sted til et andet, og det er utvivlsomt, at dette sker efter denne Herrens Bille, desjens kun alt

fuldbringes retmæssigt, naar Kirken paa denne Maade forflytter Ordets Tjenerer.“ (Pag. 418.)

„Imidlertid bliver ikke dermed deres Betfredighed bilsiget, som uden tvingsende Nød, og uden ganske uventede, Rutte for Kirken ofte forandrer sin Stilling... enten for større og rigligere Len eller for at blive fri for Arbejde, som de dog kunde udvære, eller for at opnaa større Være eller deslige timelige Fordele.“ (Pag 418 fg.)

„Bedaummelsen af, om og hvor en Prest, som er i Embedet kan gjøre størst Nytte afhænger, er ikke alene af Prestens Dømmekraft (iudicium)... heller til af dets, som kalder ham, heller ikke af dets, som skal give ham Afslid, men af alle disse tilsammen og af Presbyteriets (Prestskabs) fornuftige Betragtning. Og da, naar Sandfærligheden af større Nytte paa Prestens og Tjenerens Side er udsærligt paasigt, saa maa dog Afslidsgjælden af en i Embedet staaende Prest se enten (og med rette) ved forudgaaende Tilfremning, det skalde da være, at denne, uden tilstrækkelige Grunde, hvorom andre fornuftige Mennesker har at dømmes, blev sægt, eller dog med efterfølgende Bifald af den Menighed, som Presten har forpligtet sig til.“ Faculteter i Wittenberg. Pag 419.

„Angaaende Menighedens Pligt til at samtykke, naar dens Prest kaldes indenskets her, skriver det theologiske Facultet under Joh. Berthards Forsæd i Aaret 1617. Om vi end ikke forsvare deres Selvfølelse, som uden offentlig Raad, uden Raadvindighed uden større Gavn for Kirken og uden gyldige Grunde ofte forandrer sin Tjeneste i Kirken, saa kan vi dog paa det inden Side heller ikke paa nogen Maade bifalde deres Mening, som holder for, at en kaldet Kirken Tjener ikke med god Samvittighed kan forlade sin forrige Stilling, i hvilken Gud fra Begyndelsen har sat ham, og antage et andet Raad. Det medførte kan eftervises af Guds Ord, 1 Tim. 3. 13., af gyldige Eksempler, Timotheus's og Titus's i den første apostoliske Kirke, som og andre fromme Biskoppers og Presters i den gamle Kirke, fremdeles af mange Kirkelove fra de gamle Concillier og Fædre, og andre utvilsomme Grunde. Angaaende det andet Spørgsmaal, om Junkerne, det er de som har Raadbredden; her altsaa Menigheden, med god Samvittighed kan holde paa sine Prester, eller om de ikke meget mere efter Samvittigheden er pligtige til

For Ioc i Sölv
(eller Primärter, 1 eller 2)
samt Navne paa 10 Raadsmænd samt
best i Comfog, et smukt Bind af
Illustr. Familie-Journal,
196 Sider, lig ca. 600 Bogstaver inde-
holdende over 100 mindre Ho-
veller, Fortællinger, Digte og
Billeder, samt
Sex Julekalendere No. af Bladet,
der vil udformes i Aaret af Efteraaret.
Hvert Nummer indeholder fra 16 til
20 Sider med afsluttende Fortællin-
ger, Digte, Billeder, Quæder o. s. v.
samt Boganmeldelser og Postgælle
over Hjemlandets og udvandrede
Hæger. Hvert No. koster et smukt
komplettes. Illustreret Katalog gratis.
C. Rasmussen Publishing Co.
212 North 1st St.
235 Fifth Ave. S. Minneapolis, Minn.
Hjælpe Handlaattills Boghandel i Umeå.

Netop Ankommet.
Et Stort Udvalg
— Af —
Skolebøger, Bøger, Salmebøger
"Hymnbooks" og andre Bøger
stiftede til Julegaver osv.
VISELL AND ECKBERG,
Stationers & Booksellers
1308 Pacific Ave.
TACOMA, WASH.

Student-Supplies
OF
ALL KINDS
Vaughan & Morrill Co.
326 Pac. Ave. - Tacoma, Wash

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &c.
Anyone sending a sketch and description may
quickly ascertain our opinion free whether an
invention is probably patentable. Communications
should be plainly and concisely stated. Copyrights
secured free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. entitle
special notice, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest cir-
culation of any scientific journal. Terms \$5 a
year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 40 F St., Washington, D. C.

Guldgruber.
O. Jonassen.

„De søger alle sit eget, ikke hvad der hører Kristus Jesus til.“ Saaledes maa St. Paulus sige (Fil. 2, 21.) han som ved Guds Naade søgte at være alt for alle, alles Tjener. Men denne Klage af St. Paulus vil nu den Helligaand ringe ind i vores alles Hjertes, derfor har han ladet den komme til os i Bibelen — og den er derfor ogsaa et Ord til os. Og Guld, Kort, Kraftigt Guld indeholder da ogsaa denne Klage — og om vi tog den til os skulde vi ogsaa blive rige i Guds og Kristi Grædselige og blive saadanne som søger ikke sit eget men hverandres Bedste ihvert oplysende Kristi Løb, bærer hverandres Byrder. I en Me-ighed skal vi tjene Kristus og tjene hverandre, og dette kan vi kun do, naar vi ikke søger vort eget, men det der hører Kristus til. Her faar vi ikke se paa egen Fordel og egen Magelighed og drage os saa meget som muligt ud af og søge kun vort eget og pleie Egenhærligheden. Meget mere skulde alle staa enbrødtige og i et Sind, hjælpende hverandre og støtte den ene den anden. Er der en Moses saa trænger han en Aaron og en Hur og disse trænger saa vel en Miriams luffige Sang. Er der en Luther, arbejdende og hjælpende, søgerde ikke sit eget men hvad der hører Kristus til, saa behøver han ogsaa „Medarbejdere“ — og trofaste Brødres Hjælp. „Om nogen undrager sig, har min Sjæl intet Behag i ham,“ saaledes har Herren talt og dette bør jo være os nok. Velan, lad os da alle søge hvad der hører Kristus til, det er jo derfor han giver os Naadetiiden og Naadeaaret. Og nu da han atter i sit Evangelium har runget et nyt Kirkkaar, Naadeaar ind for os, lad os da bruge det i hans Tjeneste, som kommer til os saftmodigt og som en Frelser, men som atter vil komme igjen som Dommer i al sin Herlighed. Vi skal være hans egne og tjene ham — og ikke søge vort eget. Maatte dette Naadeens Aar finde os som dem der gjør hans Gjerning og som ikke søger sit eget. Maatte vi tjene Kristus i hans fattige Lemmer og gjøre med andre hvad vi vilde andre skulle gjøre med os.

Abonner paa „Herold“ kun 50c pr. Aar.

Betalt for Herold.

Clara J. Sansrud, Maafred	\$.50
Emil P. Olson, Mayville	.50
Past. G. J. Brevil, Brooklyn	1.00
E. Tidemannsen, Spring Grove	1.00
E. P. Fagerballe, Salton	.50
Raul Olson, Clayton	.50
A. E. Rund, Barton	1.00
D. K. Ellingien, Gary	.50
C. O. Gorder, Gary	.50
Past A E Vlen, Gary	.50
H. Kibbal, Strandall	.50
H. Rasmussen, Astoria	.50
A. P. Mosler, Salt Lake City	1.00
Past A G H Oernu	.50
Raul Fjalev, Buelen	.75
Eric Kistelson, Straker Norge	.75
J. H. Rapperdahl, Viking	.50
John Erickson, Buelen	.50
Henrik Johnson, Akron	1.00
Evan Gundersen, Rugby	.50
Clara Elias, Bloomer	.50
Lars Arne, Viking	1.00
Ole O. Langjoch, Aberdeen	.50
Past E. Nissen, Wilbur	.50
O. O. Kopperud, Norm Grove	2.00
H. G. Brustadt, Harmony	.70
Mrs. Næne Nelson, Harmony	1.20
E. Gullikson, Prairie Queen	.50
Ole Rosden, Winlock	1.00
Past J. L. Olsen, N. Viking	5.00
L. Sanderson, Harmony	.10
M. C. Sandnes, Chas.	.50
Past R. P. Xavier, Ridgeway	.50
Mrs. R. P. Xavier, Ridgeway	.50
D. O. Qualey, Ridgeway	.50
Beder D. Blaasid, Gibbon	1.00
Ginar Sund, Pelican Rapids	.50
Mrs. O. M. Wiger, Kasion	1.10
Mrs. E. Krull, San Francisco	1.00
Elias Peterson, Dutach	.50
Chr. A. Weisman, Almira	1.00
Mette Lic: 3 No. 48 af Herold er solt for \$ 0 Bergesen 50c; solt være: S O Bergesen.	
Til Afbetaling paa Skolens Gjæld.	
Til Ved Past D. Herold fra følgende i Past Nissens Kald.	
Jens Pedersen, Almira	10.00
Jonas Jessen, Almira	5.00
L. J. Lauritzen, Wilbur	25.00
H. W. Hansen, Wilbur	25.00
Holger Jørgensen, Wilbur	25.00
Ole Thompson, Sherman	25.00
J. Nordby, Sherman	1.00
Mrs. A. Christensen	.25
J. P. Martin	5.00
Mrs. A. Martinsen	3.00
P. Martinsen	1.00

102.75

Past Herolds Kald.

O. W. Greibro, Parkland	14.00
E. P. Willand, Parkland	10.00
Past E. E. Joss's Kald.	
Martin Gundersen, Stanwood	10.00
Past O. M. Golden's Kald.	
J. B. Lougren	10.00
John Andersen	5.00
Emil Pedersen	5.00
Charlie Naberger	1.00
Joe Carlsen	1.00
Past O. M. Golden	296.00
318.00	
Miss Emma Grundeson, Bygland, Minn.	3.60
Mons Knudsen, Kaskjer.	

Mer !!

Alle, som sender os penge til at bestemme stat paa lotter med, maa opgive nøjagtig beskrivelse af lotterne saasom lotterns nummer, samt i hvilken "Block" og "Addition" de ligger.

Uden at vi faar disse oplysninger kan vi ikke være ansvarlige for om en fejl begaaes.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.
EIERE AF
LIEN'S PHARMACY,
(Tilligere Central Drug Store.)
Apothekerevarer, Chemikaller og Toilet Articles.
Ole B. Vlen har mange Aars Erfarings som Apotheker, er altid tilstede og man kan der trygt stole paa at faa Recepter udfyldte med Omhu og Nøjsøgtighed.
1102 TACOMA AVE.,
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

J. M. Arntson,
North Sagfører.
Notary Public.
Udfærdiger alle lovlige Dokumenter saasom Skjeder, Kontrakter, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall
TACOMA. - WASH

Dr. D. A. Gove.
SPANAWAY.
All calls answered promptly.

J. C. PETERSEN,

PARKLAND, WASH.
Practical Horse-Shoe
and
Wagon-Maker.
All kinds of Repairing done at Reasonable Prices.

Pacific Distrikts Præster.

- Andersen Chr. Genesee, Idaho.
- Andersen J. N. 2106 Adeline Str. Oakland Cal
- Black J. Box 175 Redford Wn.
- Borup N. Cor. N. & Pratt Str. Eureka Cal
- Christensen M. A. 1422 7th Ave., Seattle, Wn.
- Carlsen, P. H. M. Box 401 Hayward California.
- Foss E. C. Stanwood, Wash.
- Grunberg O. 1663 Howard St. San Francisco, Cal.
- Hagood, O. 425 East 10th Street, Portland, Ore. Tel: Front 863.
- Hartab, B. Parkland, Wash.
- Golden, O. M. Astoria, Oregon. 1476 Grand Ave.
- Johansen, J. 204 J Str. Fresno, Cal.
- Larsen, T. Parkland, Wash.
- Lane, Geo. D. Box 288, Fairhaven Wash.
- Nissen, L. Box 97. Wilbur, Wash.
- Pedersen, N. Silberton, Oregon.
- Sperati, E. A. 2550 So. J Str. Tacoma, Wash.
- Stendrup, E. M. 235 13th Str. San Francisco, Cal.

Komplet Udstyr
— af —
Sko OG Støvler
faaes hos vor erfarne Sko-
handler og Skomagere
S. OLSEN,
1109 Tacoma Ave.
Gaa og se, du vil finde, at
Olson baade har, hvad du
trænger, og kan sælge vel saa
billigt, som nogen anden
Handlende.

Parkland-Nyheder.

Mr. D. T. Straabel og Hustru, som i flere Uger var i Besøg hos Slegt og Venner i Wisconsin og Nord Dakota, er lykkelig komne hjem igjen.

Sidste Lørdag kom Pastor Garstab hjem fra sin Rejse i Douglas og Lincoln Co. Et Par Breve til fra Rejsen vil maaske blive optaget i Bladet.

Der er Nygte om, at et mildt Tilfælde af Kopperne skal have vist sig i Nabolaget. Selv om at Nygdet skalde være sandt, synes dog ingen at være det mindste bange derfor.

Vinterterminen ved Pacific Lutheran Academy begynder den 6te Januar. En hel del nye Værelser sættes istand, saa vi vil forhøjbentlig blive i Stand til at modtage alle, som kommer.

Paa Islandstøttelsen af de to nederste Stolper af Skolens værdige Del arbejdes nu flittigt. Hr. D. G. Storaa, den yngre, og S. Sinclair bestræber Smedearbejdet og Mr. Swanson lather og skal senere vaskre.

Mr. A. Andersen med Familie, som sidste Sommer kom hid fra Minnesota, tænker straks at rejse til det sydlige Californien. Ogsaa denne Flugtning foretoges af Penion til hans Konehelbred. „Herold“ ønsker, at den foranstaltede Hjælp maatte findes.

Fra andre Kanter.

Pastor M. A. Christensen's Menighed i Seattle skal om Gud vil, holde Indvielse af sit nye Kirkebasement om Aftenen Nøtaarsdag.

I Outegnen af Roy 15 Mil syd fra Parkland i mler sig flere og flere lutheriske Standnæver. I den senere Tid har de begyndt alvorligt at tale om Dannelse af en lutherisk Menighed og saa mere Betjænting fra Parkland.

Mrs. Abjorn Myhre ved Roy har i længere Tid været sygelig. Den 22de kom hendes Dødsdag og den 24de stredes hendes jordiske Levninger til Hvile paa Gravpladsen søndenfor Byen. Hun efterlader sin Mand og

8 Børn. Herren trøste og styrke de sørgende.

Den glædelige Nyhed kan meddeles, at Metropolitan Bank, som for nogle Uger siden paa Grund af et „Run“ paa den, blev nedt til at lulle sine Døre, snart skal have ordnet sine Sager saaledes, at hver Mand kan saa bele sit Tilgøbehavende. Dette glæder vi os meget over, ikke bare fordi vi ved at denne Ulykke tog meget haardt baade paa Presidenten Mr. Caesar, og Kassieren, vor æble og fintstændige Landmand Hr. Ole Selvig, men ogsaa og især fordi mangfoldige arlige Arbejdere ved denne Faldt vilde have tabt om trent al sin jordstille Eiendom. Vanderbilt i New York skal have paataget sig at hjælpe sin Slægtning Mr. Caesar ud af den store Nød. Det var godt gjort.

En Julesalme.

Idag Guds Løfter er fuldbragt,
Som han til Fædrene har sagt,
Gud sig med os forener,
Det lidet Barn paa Robers Gang
Har loffet frem en Englesang
Og Englene os tjener:
Han er
Nu her
I vort Klæde
Og er rede
Os at redde,
— Derfor skal han Jesus hedde.

Den Rindesød han er nu her,
Det glæde Gud os Engle bær,
O lader os da sjunge
Af Hjertet ham en Velkomstfang,
Og selte Jul med Jubelklang,
— Gud løse jels vor Lunge.

Træd ind
Du min
Juleglæde
Jeg er rede
Dig at løde
Ret en Velkomstfang med Glæde.

Velkommen til vor arme Jord
Du Kongesøn, du Gudsdomsord,
Velkommen i vort Klæde —
Du tager dig vort Regnskab paa
Og vil for os i Dommen staa,
Derfor du er hernebe.

Paa Straa
Du laa
Søbt i Klæde,
Mens derude
Engle sjunger:
Vre være, saa det runger.

Saa fejrer jeg da Jul hos dig,
Og du — du fejrer Jul hos mig,
Mens Engle glæde kvæde.
Og Julesys i hver en Braa
De sinne skal for store, smaa
Og lyse paa vor Glæde.
Saa vi
Nu i
Disse Dage
Ret kan smage
Juleglæden,
Som en Smag af Evigheden.
O. Jonassen.

Bedrag i Dødens Ålvor.

Hun laa for Døden. Dine var
høst lullede, Kændebrættet gik tungt.
Hun var ung, menneskelig tall for ung
til at dø. Mand og to smaa Børn
flod græbende ved Sengen. Jeg havde
talt med den syge om hendes nærfø-
raende Endeligt. „For Gud er det
ingen Ting umulig,“ havde jeg sagt,
„men De søler vist jels, hvorledes det
staar til med Dem. Herren er nær.
Tænk paa Deres Sjæl mere end paa
Mand og Børn. Ret Deres Blik paa
Frelseren. Grib ham, der døde for
Dem og har sonet for Deres Synder
med sit Blod.“ Saaledes led om trent
mine Ord, og jeg sluttede med en al-
vorlig Bøn. Hun havde forsaaet mig;
men hvad det foregik i hendes indre,
ved jeg ikke. Jeg havde kun kendt
hende saa Dage, men intet Trodsvid-
nesbyrd hert af hendes Mund. Jeg
mærkede, at hun hang ved Livet og at
Stiksmisjen fra Mand og Børn var
strakkelig for hende.

Nu gik Døren op, og Løgen traadte
ind. Jeg kendte ham, at han var af
dem, der forbad at kalde Presten til
sine Patienter. Uden at tage Nois
af mig, gik han hen til Sengen og
spurgte efter Besindendet, faldt paa
Bulsen og sagde: „De er bedre end
igaar, det vil snart greit sig. Jeg vil
i restre Dem noget, som De maa
sa e hoerauden Time og smorgen tæn-
ker jeg, De vil være udenfor Fare.“
Han satte sig ved Bordet og led som
han stred; men der kom intet Ord og
han tog Hat og Stof og jagde hilstende
til Manden, der fulgte ham til Døren:
„Hun vil neppe leve til iasten, der er
intet mere at gjøre. Trøst Dem.“

Han havde Ret. Efter to Timers
Forløb var hun død. Hvilken Elen-
dighed saaledes at bedrage paa Døds-
leiet og forhøjde Sandheden, der maa-

ste kunde frelse Sjælen, omend Legemet
var Døden hjemfalden.

Mon det kun er blandt Bøger saa-
danne jamvittighedsloje Mennesker
findes?

WHITE'S NEW MAP

Of Pierce County Wash.

and the south third of King
County is guaranteed to be cor-
rect, complete and up-to-date.

It shows all natural features,
railroads built and under con-
struction, street railways, county
roads, incorporated city bound-
aries, mining districts, post-
offices, important places, dona-
tion claims, sectional lot num-
bers, latitude, longitude, etc.

FORTUNES HAVE BEEN
MADE FROM INFORMATION
OBTAINED FROM A GOOD
MAP.

It is handsomely lithographed
on good paper 28x39 inches.

Order early as the edition is
limited. For sale by

D. H. WHITE

515 Bernice Bldg. near 11th and
Pacific Ave., Tacoma, Wash.

Price mounted on rollers, with
best quality paper, \$1.00, express
paid.

Price unmounted, good paper
50 cents, post paid.

Price pocket edition, 60 cents
post paid.

LOCAL STEAMERS.

—VICTORIA ROUTE:—
Thompson Steamboat Co.
THE NEW MAIL STEAMER
„MAJESTIC“

Lv. Tacoma 7 a. m.,

Ar. Victoria 3:30 p. m.

Lv. Victoria 8 p. m.

Ar. Tacoma 6 a. m.

Daily except Sunday.

WHATCOM ROUTE.

Steamer „Sehome“

Leaves N. P. Dock at 2 p. m.
Tuesday, Thursday and Satur-
day, and Steamer

„State of Washington“

Leaves Yesler dock, Seattle,
10 p. m. daily except Sunday,
carrying passengers and
freight for

EVERETT, ANACORTES, FAIRHAV-
EN, WHATCOM AND BLAINE.

Connecting with railways at
Anacortes and Whatcom.

DODWELL & CO., Ltd.

General Agents.

625 Pacific Ave. Phone Main 98

Abonner paa „Pacific Herald“
for 50c om Mætt.

LIBRARY